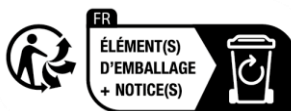




Kinetic Automatic

KINETICAUTOMATICIMV3

Mode d'emploi - Instructions - Gebrauchsanweisungen - Gebruiksaanwijzingen -
Istruzioni per l'uso - instrucciones de uso – Brugsanvisning



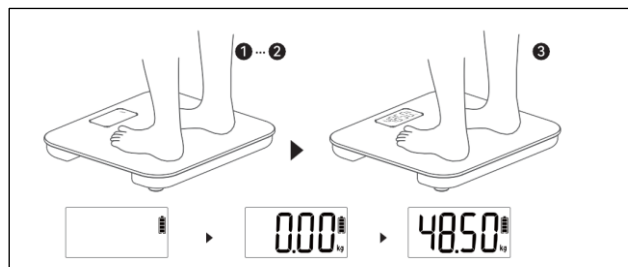
SPECIFICATIONS

- Capteurs haute précision
- Capacité 150/180 kg (selon modèle)
- Graduation 50 g
- Poids mini 8 kg
- Technologie sans pile
- Auto on
- Auto off
- Indication de surcharge

MODE D'EMPLOI

1. Montez sur l'appareil avec les deux pieds
2. Vous pourrez lire le résultat après 5-10 secondes
3. L'appareil s'arrête automatiquement

Explication : c'est le poids de votre corps qui génère l'énergie nécessaire à la fonction de pesage



PRINCIPALES FONCTIONS

- ✓ **Surcharge / erreur**
En cas de surcharge (> 180 kg),
l'appareil indique



- ✓ **Energie faible :**
Lorsque l'appareil indique
il s'arrête automatiquement après quelques secondes
Il faut remonter sur l'appareil pour générer une nouvelle fois de l'énergie



- ✓ **Choix des unités de mesure :**
Appuyez sur le bouton au dos de l'appareil
pour changer les unités de pesage (changer
avant la pesée, le changement n'est pas possible
durant la pesée)



ATTENTION : si l'appareil est inutilisé pendant une longue période (une semaine ou plus), il sera peut-être nécessaire de le recharger en montant quelques fois sur le plateau afin de revenir à un fonctionnement normal

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Restez immobile lorsque vous vous pesez
- Utilisez l'appareil sur une surface plate, dure et stable
- Les capteurs sont sensibles, ne laissez pas tomber l'appareil
- Ne laissez pas d'eau s'introduire dans l'appareil
- Utiliser un chiffon humide pour le nettoyage
- N'utilisez pas de produits chimiques
- N'exposez pas l'appareil à une chaleur et/ou à une humidité excessive
- Ne surchargez pas l'appareil
- Ne stockez rien sur l'appareil
- Interdit pour pesage commercial ou transactions

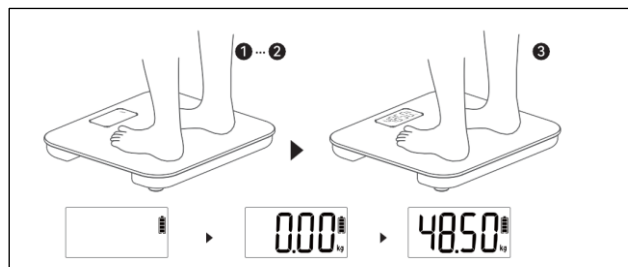
SPECIFICATIONS

- High precision sensors
- Capacity 150/180 kg (depending on model)
- Graduation 50 g
- Weight mini 8 kg
- Battery-free technology
- Auto on
- Auto off
- Overload indication

HOW TO USE

1. Step on the device with both feet
2. You can read the result after 5-10 seconds
3. The device stops automatically

Explanation: it is your body weight that generates the energy required for the weighing function



MAIN FUNCTIONS

- ✓ **Overload / error**
In case of overload (> 180 kg),
the device indicates



- ✓ **Low energy:**
When the device shows
It stops automatically after a few seconds
You have to step back on the device to generate energy again



- ✓ **Choice of units of measurement:**
Press the button on the back of the device
to change the weighing units (change
before weighing, change is not possible
during weighing)



ATTENTION: if the device is not used for a long time (one week or more), it may be necessary to recharge it by climbing up several times on the tray in order to return to normal operation

USE AND MAINTENANCE

- Stay still when you weigh yourself
- Use the device on a flat, hard and stable surface
- Sensors are sensitive, do not drop the device
- Do not allow water to enter the appliance
- Use a damp cloth for cleaning
- Do not use chemicals
- Do not expose the appliance to excessive heat and/or humidity
- Do not overload the device
- Do not store anything on the device
- Not legal for trade

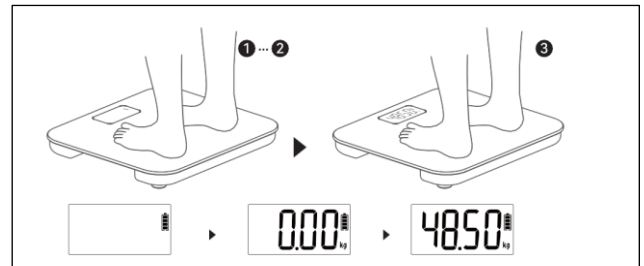
SPEZIFIKATIONEN

- Hochpräzise Sensoren
- Kapazität 150/180 kg (je nach Modell)
- Teilung 50 g
- Gewicht min. 8 kg
- Batteriefreie Technologie
- Auto on
- Auto off
- Anzeige bei Überlastung

GEBRAUCHSANLEITUNG

1. Stellen Sie sich mit beiden Füßen auf das Gerät.
2. Nach 5-10 Sek. können Sie das Ergebnis ablesen.
3. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.

Erklärung: Ihr Körpergewicht erzeugt die Energie, die für die Wiegefunktion benötigt wird.



HAUPTFUNKTIONEN

- ✓ Überlastung / Fehler
Bei einer Überlastung (> 180 kg), zeigt das Gerät an.



- ✓ Niedrige Energie :
Wenn das Gerät anzeigt
schaltet es sich nach einigen Sekunden automatisch ab.
Sie müssen wieder auf das Gerät steigen, um erneut Energie zu erzeugen



- ✓ Auswahl der Maßeinheiten:
Drücken Sie die Taste auf der Rückseite des Geräts
um die Einheiten zu ändern (ändern
vor dem Wiegen, Änderung ist während des
Wiegens nicht möglich)



ACHTUNG: Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird (eine Woche oder länger), müssen Sie es möglicherweise aufladen, indem Sie ein paar Mal auf die Waagschale steigen, um zum Normalbetrieb zurückzukehren.

GEBRAUCH UND PFLEGE

- Beim Wiegevorgang nicht bewegen.
- Verwenden Sie das Gerät auf einer flachen, harten und stabilen Oberfläche.
- Die Sensoren sind empfindlich, lassen Sie das Gerät nicht fallen.
- Lassen Sie kein Wasser in das Gerät eindringen.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch zum Reinigen.
- Verwenden Sie keine Chemikalien.
- Setzen Sie das Gerät nicht übermäßiger Hitze und/oder Feuchtigkeit aus.
- Überlasten Sie das Gerät nicht.
- Lagern Sie nichts auf dem Gerät.
- Produkt ist nicht für gewerblichen Einsatz zugelassen

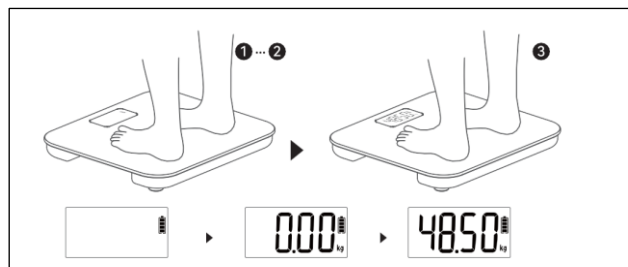
SPECIFICATIES

- Hoge precisiesensoren
- Capaciteit 150/180 kg (afhankelijk van model)
- Schaalverdeling 50 g
- Minimum gewicht 8 kg
- Batterijloze technologie
- Automatisch inschakelen
- Automatisch uit
- Overbelastingsindicatie

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Ga met beide voeten op het apparaat staan
2. U kunt het resultaat na 5-10 seconden aflezen
3. Het apparaat stopt automatisch

Uitleg: het is uw lichaamsgewicht dat de energie genereert de energie die nodig is voor de weegfunctie



BELANGRIJKSTE FUNCTIES

- ✓ **Overbelasting/ fout**
In geval van overbelasting (> 180 kg), geeft het apparaat het volgende aan
- ✓ **Lage energie:**
Wanneer het apparaat aangeeft zal het na enkele seconden automatisch stoppen
Je moet het apparaat weer inschakelen om weer energie op te wekken.
- ✓ **Keuze van maateenheden:**
Druk op de knop aan de achterkant van het apparaat om de weegeenheden te wijzigen (wijzigen vóór het wegen, kan niet worden gewijzigd tijdens het wegen)



LET OP: als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt (een week of langer), kan het nodig zijn het apparaat een paar keer op te laden door op het plateau te klimmen om weer normaal te gaan werken.

GEBRUIK EN ONDERHOUD

- Sta stil wanneer u zich weegt.
- Gebruik het apparaat op een vlakke, harde en stabiele ondergrond.
- De sensoren zijn gevoelig, laat het apparaat niet vallen
- Zorg dat er geen water in het apparaat komt
- Gebruik een vochtige doek om het apparaat schoon te maken
- Gebruik geen chemicaliën
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige hitte en/of vochtigheid
- Overbelast het apparaat niet
- Bewaar niets op het apparaat
- Niet voor commerciële wegingen of transacties

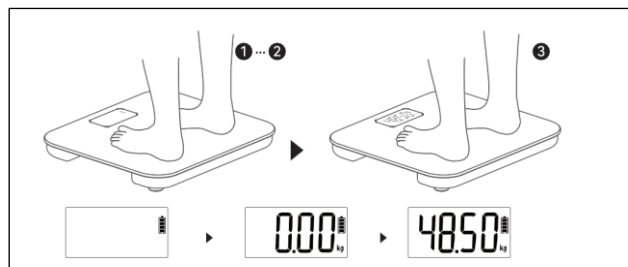
SPECIFICHE

- Celle di carico ad alta precisione
- Capacità 150/180 kg (a seconda del modello)
- Graduazione 50 g
- Peso minimo 8 kg
- Tecnologia senza batterie
- Accensione automatica
- Spegnimento automatico
- Indicazione di sovraccarico

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Posizionarsi sull'apparecchio con entrambi i piedi
2. Il risultato potrà essere letto dopo 5-10 secondi.
3. L'apparecchio si ferma automaticamente

Spiegazione: è il peso corporeo che genera l'energia necessaria per la funzione di pesatura



FUNZIONI PRINCIPALI

- ✓ Sovraccarico / errore
In caso di sovraccarico (> 180 kg),
il dispositivo indica



- ✓ Energia bassa:
Quando l'apparecchio indica
si arresta automaticamente dopo alcuni secondi.
È necessario riaccendere l'apparecchio per generare nuovamente energia



- ✓ Scelta delle unità di misura:
Premere il pulsante sul retro dell'apparecchio
per cambiare le unità di misura della pesatura
(cambiare prima della pesata, non può essere
modificata durante la pesata)



ATTENZIONE: se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo (una settimana o più), potrebbe essere necessario ricaricarlo salendo alcune volte sul piatto per tornare al normale funzionamento.

USO E MANUTENZIONE

- Rimanere fermi quando ci si pesa
- Utilizzare il dispositivo su una superficie piana, dura e stabile.
- I sensori sono sensibili, non lasciar cadere il dispositivo.
- Non lasciare che l'acqua penetri nell'apparecchio.
- Utilizzare un panno umido per la pulizia
- Non utilizzare prodotti chimici
- Non esporre l'apparecchio a calore e/o umidità eccessivi
- Non sovraccaricare l'apparecchio
- Non riporre nulla sull'apparecchio
- Non utilizzare per pesate o transazioni commerciali

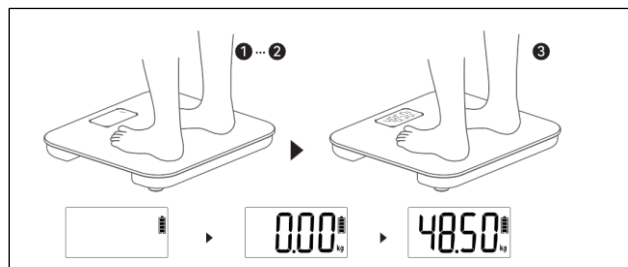
ESPECIFICACIONES

- Células de carga de alta precisión
- Capacidad 150/180 kg (según modelo)
- Graduación 50 g
- Peso mínimo 8 kg
- Tecnología sin pilas
- Autoencendido
- Apagado automático
- Indicación de sobrecarga

INSTRUCCIONES DE USO

1. Colóquese sobre el aparato con ambos pies
2. Podrá leer el resultado después de 5-10 segundos
3. El aparato se detiene automáticamente

Explicación: es su peso corporal el que genera la energía para la función de pesaje



FUNCIONES PRINCIPALES

- ✓ Sobrecarga / error
En caso de sobrecarga (> 180 kg), el aparato indica



- ✓ Energía baja:
Cuando el aparato indica se detendrá automáticamente después de unos segundos
Es necesario volver a encender el aparato para volver a generar energía.



- ✓ Cambio de las unidades de medida:
Pulse el botón situado en la parte abajo del aparato para cambiar las unidades de pesaje (cambio antes del pesaje, no se pueden cambiar durante el pesaje)



ATENCIÓN: si el aparato no se utiliza durante un periodo prolongado (una semana o más), es posible que sea necesario recargarlo subiéndose al plato varias veces para que vuelva a funcionar con normalidad.

USO Y MANTENIMIENTO

- Manténgase quieto al pesarse
- Utilice el aparato sobre una superficie plana, dura y estable
- Los sensores son sensibles, no deje caer el aparato
- No permita que entre agua en el aparato
- Utilice un paño húmedo para limpiarlo
- No utilice productos químicos
- No exponga el aparato a calor y/o humedad excesivos
- No sobrecargue el aparato
- No guarde nada sobre el aparato
- No apto para pesaje o transacciones comerciales

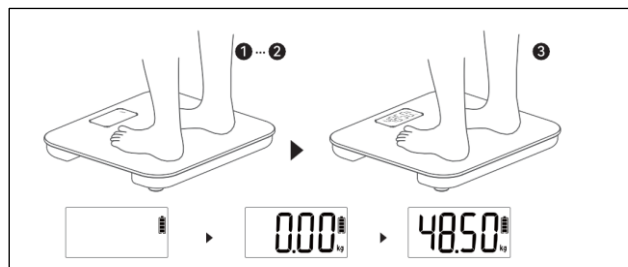
SPECIFIKATIONER

- Vejeceller med høj præcision
- Kapacitet 150/180 kg (afhængigt af model)
- Graduering 50 g
- Minimumsvægt 8 kg
- Batterifri teknologi
- Automatisk tænding
- Automatisk slukning
- Indikation af overbelastning

INSTRUKTIONER TIL BRUG

1. Stå på apparatet med begge fødder
2. Du vil kunne aflæse resultatet efter 5-10 sekunder
3. Maskinen stopper automatisk

Forklaring: Det er din kropsvægt, der genererer energien den energi, der skal bruges til vejefunktionen.



HOVEDFUNKTIONER

- ✓ Overbelastning/fejl
I tilfælde af overbelastning (> 180 kg), indikerer enheden
- ✓ Lav energi:
Når apparatet indikerer vil det automatisk stoppe efter et par sekunder.
Du skal gå tilbage til apparatet for at generere energi igen.
- ✓ Valg af måleenheder:
Tryk på knappen på bagsiden af apparatet for at ændre vejeenhederne (skift før vejning, kan ikke ændres under vejning)



FORSIGTIG: Hvis apparatet ikke bruges i en længere periode (en uge eller mere), kan det være nødvendigt at genoplade det ved at klatre op på tallerkenen et par gange for at vende tilbage til normal drift.

BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE

- Stå stille, når du vejer dig
- Brug apparatet på en flad, hård og stabil overflade.
- Sensorerne er følsomme, tab ikke apparatet
- Lad ikke vand trænge ind i apparatet
- Brug en fugtig klud til rengøring
- Brug ikke kemikalier
- Udsæt ikke apparatet for overdreven varme og/eller fugtighed
- Undgå at overbelaste apparatet
- Opbevar ikke noget på apparatet
- Ikke til kommerciel vejning eller transaktioner